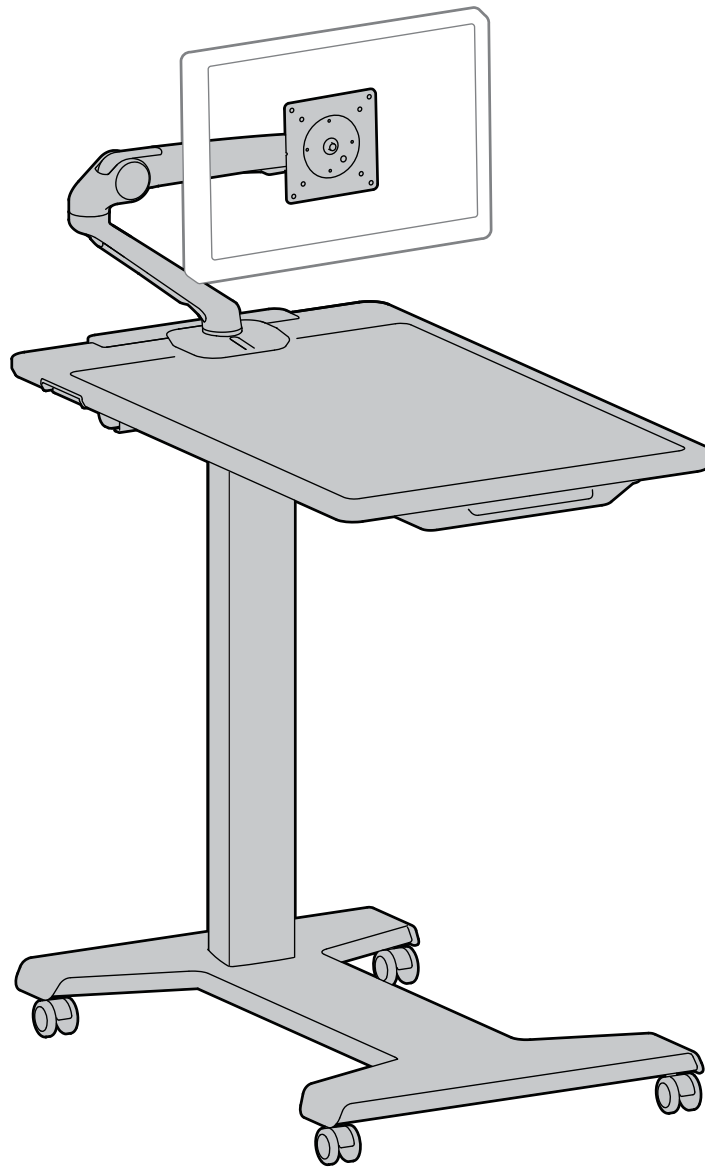


## StyleView® Patient eTable with Tablet Arm



For the latest User Installation Guide please visit: [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)

Para acceder a la última versión de la Guía de instalación para el usuario, ingrese a [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)

Pour la dernière version du Guide d'installation de l'utilisateur, visitez : [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com).

Die aktuellste Anleitung für die Montage durch den Benutzer finden Sie hier: [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)

最新のユーザー インストール ガイドは、[www.ergotron.com](http://www.ergotron.com) でご確認いただけます。

若需最新的用户安装指南，请访问：[www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)



User's Guide - English  
Guía del usuario - Español  
Manuel de l'utilisateur - Français  
Gebruikersgids - Deutsch  
Benutzerhandbuch - Nederlands  
Guida per l'utente - Italiano  
Användarhandbok - svenska  
ユーザーガイド：日本語  
用户指南：汉语



[www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)

USA 1-800-888-8458

Europe +31 (0)33-45 45 600

China 400-120-3051



# Safety Seguridad Sécurité Sicherheit 安全性 安全性



Important! You will need to adjust this product after installation is complete. Make sure all your equipment is properly installed on the product before attempting adjustments. This product should move smoothly and easily through the full range of motion and stay where you set it. If movements are too easy or difficult or if product does not stay in desired positions, follow the adjustment instructions to create smooth and easy movements. Depending on your product and the adjustment, it may take many turns to notice a difference. Any time equipment is added or removed from this product, resulting in a change in the weight of the mounted load, you should repeat these adjustment steps to ensure safe and optimum operation.

¡Importante! Tendrá que ajustar este producto una vez que haya terminado la instalación. Asegúrese de que todo su equipo esté instalado correctamente en el producto antes de intentar llevar a cabo algún ajuste. Este producto debe poder moverse de manera fácil y firme dentro de la amplitud de movimiento permitida y mantenerse donde usted lo fije. Si los movimientos son demasiado fáciles o difíciles o si el producto no se mantiene en las posiciones deseadas, siga las instrucciones de ajuste para conseguir movimientos suaves y fáciles. Dependiendo del producto y el ajuste, es posible que deba hacer muchos intentos hasta poder observar la diferencia. Cada vez que añada o retire equipos de este producto y que produzca un cambio en el peso de la carga, debe repetir estos pasos de ajuste para garantizar un funcionamiento seguro y óptimo.

Important ! Vous devez ajuster le produit une fois l'installation terminée. Assurez-vous que l'équipement est correctement installé sur le produit avant de procéder aux ajustements. Ce produit doit pouvoir être déplacé sans difficulté sur toute la plage de mouvement et rester immobilisé à l'endroit où il est réglé. Si le mouvement est trop facile ou trop difficile, ou si le produit ne reste pas dans les positions souhaitées, procédez selon les instructions de réglage pour harmoniser les mouvements. En fonction de votre produit et du réglage, plusieurs tours peuvent s'avérer nécessaire pour remarquer la différence. Chaque fois qu'une pièce d'équipement est ajoutée ou retirée de ce produit, affectant en conséquence le poids de la charge montée, vous devez répéter ces étapes de réglage afin de garantir une utilisation sécurisée et optimale du produit.

Wichtig! Sie müssen dieses Produkt nach dem Zusammenbau entsprechend einstellen. Achten Sie darauf, dass alle Ihre Geräte richtig auf dem Produkt installiert wurden, bevor Sie irgendwelche Einstellungen vorzunehmen versuchen. Dieses Produkt sollte sich in seinem gesamten Bewegungsbereich ruckfrei und ohne Schwierigkeiten bewegen lassen und an der Stelle bleiben, an der es abgestellt wird. Wenn die Bewegungen zu leicht oder nur mit großer Anstrengung durchgeführt werden können oder das Produkt nicht in der vorgesehenen Position bleibt, beachten Sie die Einstellanleitung, um ruckfreie und einfache Bewegungen zu ermöglichen. Je nach Ihrem Produkt und der jeweiligen Einstellung können zahlreiche Manipulationen erforderlich sein, bevor Sie einen Unterschied feststellen. Zur Sicherstellung einer sicheren und optimalen Produktfunktion sollten Sie diese Einstellschritte immer dann durchführen, wenn Geräte hinzugefügt oder entfernt werden, was eine Veränderung der Traglast zur Folge hat.

重要！本製品は取り付け後に調整する必要があります。調整を行う前に、すべての機器が本製品に適切に取り付けられていることを確認してください。本製品は可動範囲内でスムーズかつ簡単に動く必要があり、選定した位置にしっかりと固定されなければなりません。製品が簡単に動きすぎる場合、動きがごちない場合、あるいは目的の位置に固定されない場合は、説明書に従いスムーズに動くように調整してください。お使いの製品や調整によっては、違いがはっきりするまで何回か回さなければならないこともあります。本製品に機器を追加したり、機器を取り外したことで積載重量が変わった場合は、安全かつ最適な操作を実現するために調整手順を繰り返してください。  
重要说明！本产品安装完成后需要调节。在尝试进行调节之前，确保所有设备都正确安装在产品上。本产品应能在整个动作范围内灵活自如地移动，并能固定在所设定的位置。如果移动过于容易或过于困难，或者产品不能固定在想要的位置上，请按照调节说明操作，使动作灵活自如。根据您的所用产品及调节方式，可能需要旋转几圈后才能注意到差别。每次添加或者从本产品上拆除设备时，都会使安装负荷重量发生变化，您应该重复调节步骤，确保运行状态安全、最佳。



## Caution:

To avoid the potential to pinch cables it is important to follow the cable routing instructions in this manual. Failure to follow these instructions may result in equipment damage or personal injury.

## Precaución:

Para evitar la posibilidad de que se doblen los cables, es importante seguir las instrucciones de organización de los cables de este manual. En caso de no respetar estas instrucciones, podrían producirse daños en el equipo o lesiones físicas.

## Attention :

Pour éviter de risquer de pincer les câbles, il est important de suivre les instructions d'acheminement des câbles de ce manuel. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des dommages matériels et/ou des blessures.

## Vorsicht:

Damit keine Kabel eingeklemmt werden können, müssen Sie die Anweisungen zur Kabelführung in diesem Handbuch einhalten. Ein Missachten dieser Anweisungen kann zu Geräteschäden oder Verletzungen führen.

## 注意:

ケーブルの挟まりを防ぐため、必ず本マニュアルのケーブル配線手順に従ってください。この指示に従わないと、機器の損傷や怪我を招く恐れがあります。

## 小心:

为了避免夹住线缆，请务必遵守本手册中的布线说明。不遵守本警告指示可能导致设备损坏或人身伤害。



**WARNING!** This product is packaged in the compressed position.

- DO NOT TIP, THIS CART MUST ALWAYS REMAIN UPRIGHT.
- DO NOT RELEASE BRAKE IF CART IS NOT IN AN UPRIGHT POSITION.

Failure to follow these instructions may cause lift engine to expand rapidly and may result in equipment damage and / or personal injury.

**¡ADVERTENCIA!** Este producto está embalado en la posición comprimida.

- NO LO INCLINE, ESTE CARRO DEBE PERMANECER SIEMPRE EN POSICIÓN VERTICAL.
- NO SUELTE EL FRENO SI EL CARRO NO ESTÁ EN POSICIÓN VERTICAL.

En caso de no respetar estas instrucciones, podría provocar que el dispositivo de elevación se extienda rápidamente, lo que podría tener como consecuencia el daño del equipo y/o lesiones físicas.

**ATTENTION!** Ce produit est emballé en position comprimée.

- NE PAS L'INCLINER, CETTE TABLE DOIT TOUJOURS RESTER EN POSITION VERTICALE.
- NE PAS DESSERRER LE FREIN SI LA TABLE N'EST PAS EN POSITION VERTICALE.

Le non-respect de ces instructions peut entraîner une expansion rapide du ressort interne et causer un dommage matériel ou corporel.

**WARNUNG!** Dieses Produkt ist in eingeschobener Position verpackt.

- NICHT KIPPEN, DER WAGEN MUSS STETS AUFRECHT BLEIBEN.
- DIE BREMSE NICHT LÖSEN, WENN SICH DER WAGEN NICHT IN AUFRECHTER POSITION BEFINDET.

Werden diese Hinweise nicht beachtet, so kann der Verstellmechanismus rasch ausfahren und somit Geräte- bzw. Personenschäden verursachen.

警告! 本製品は圧縮された位置で梱包されています。

- 傾けないでください。カートは常に真っすぐに立てる必要があります。
- カートが直立位置にない場合、ブレーキを引かないでください。

この指示に従わない場合、リフトエンジンが急速に拡大し、機器の損傷や人の負傷につながります。

警告! 本产品包装时处于折叠状态。

- 请勿倾斜，本推车须始终保持直立。
- 如果推车处于非直立状态，请勿松开刹车装置。

不遵守本警告的指示可能导致升降引擎迅速延伸，并可能导致设备损坏和/或人身伤害。

## Features & Specifications

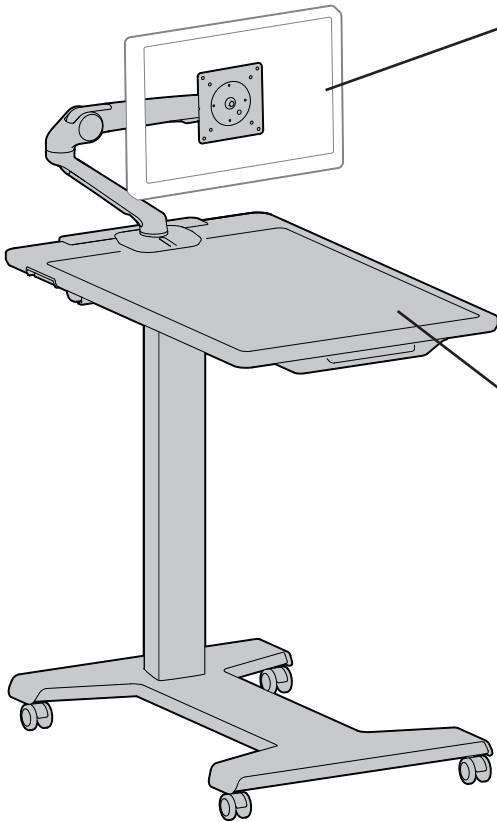
### Características y especificaciones técnicas

### Caractéristiques et spécifications

### Produkteigenschaften & Technische Daten

### 特長と仕様

### 特点和规格



**≤ 5.2 lbs. (2.27 kg)**

CAUTION: DO NOT EXCEED MAXIMUM LISTED WEIGHT CAPACITY. SERIOUS INJURY OR PROPERTY DAMAGE MAY OCCUR!

PRECAUCIÓN: NO SUPERE LA CAPACIDAD DE PESO MÁXIMA INDICADA. PODRÍA OCURRIR DAÑOS MATERIALES GRAVES O LESIONES FÍSICAS.

ATTENTION : NE PAS DÉPASSER LA CAPACITÉ NOMINALE MAXIMALE MENTIONNÉE. DE SÉRIEUSES BLESSURES OU DES DOMMAGES MATÉRIELS POURRAIENT SE PRODUIRE !

VORSICHT: DIE ANGEGEBENE MAXIMALE TRAGFÄHIGKEIT NICHT ÜBERSCHREITEN. DIES KANN SCHWERE VERLETZUNGEN ODER SACHSCHÄDEN ZUR FOLGE HABEN!

注意:積載物は記載の最大積載重量を超えてはなりません。重大な人体の怪我や機器の損傷を招く恐れがあります。

注意：请勿超过所列的最大可承重量。否则可能导致重伤或设备损坏！



**≤ 20 lbs. (9.07 kg)**

CAUTION: DO NOT EXCEED MAXIMUM LISTED WEIGHT CAPACITY. SERIOUS INJURY OR PROPERTY DAMAGE MAY OCCUR!

PRECAUCIÓN: NO SUPERE LA CAPACIDAD DE PESO MÁXIMA INDICADA. PODRÍA OCURRIR DAÑOS MATERIALES GRAVES O LESIONES FÍSICAS.

ATTENTION : NE PAS DÉPASSER LA CAPACITÉ NOMINALE MAXIMALE MENTIONNÉE. DE SÉRIEUSES BLESSURES OU DES DOMMAGES MATÉRIELS POURRAIENT SE PRODUIRE !

VORSICHT: DIE ANGEGEBENE MAXIMALE TRAGFÄHIGKEIT NICHT ÜBERSCHREITEN. DIES KANN SCHWERE VERLETZUNGEN ODER SACHSCHÄDEN ZUR FOLGE HABEN!

注意:積載物は記載の最大積載重量を超えてはなりません。重大な人体の怪我や機器の損傷を招く恐れがあります。

注意：请勿超过所列的最大可承重量。否则可能导致重伤或设备损坏！

# Features & Specifications

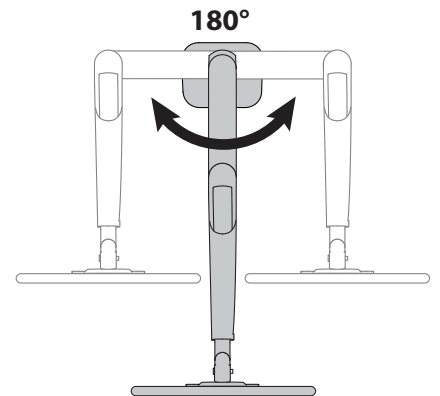
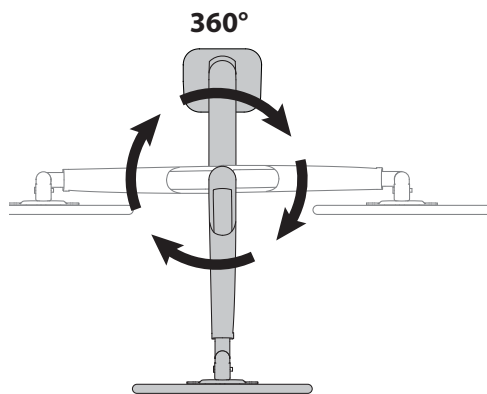
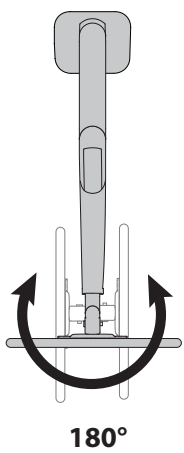
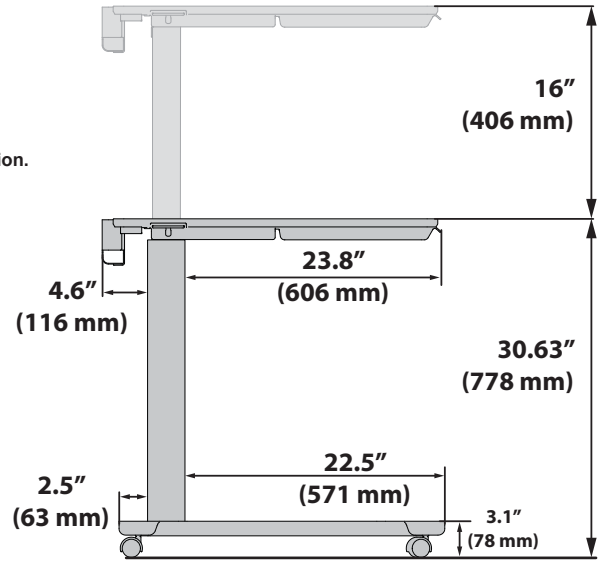
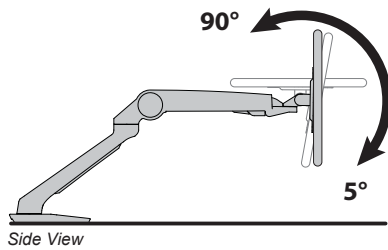
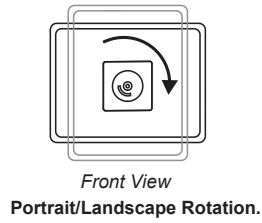
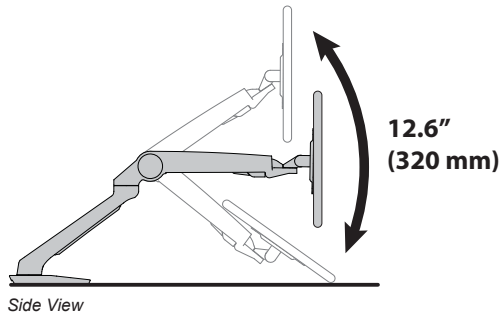
Características y especificaciones técnicas

Caractéristiques et spécifications

Produkteigenschaften & Technische Daten

特長と仕様

特点和规格

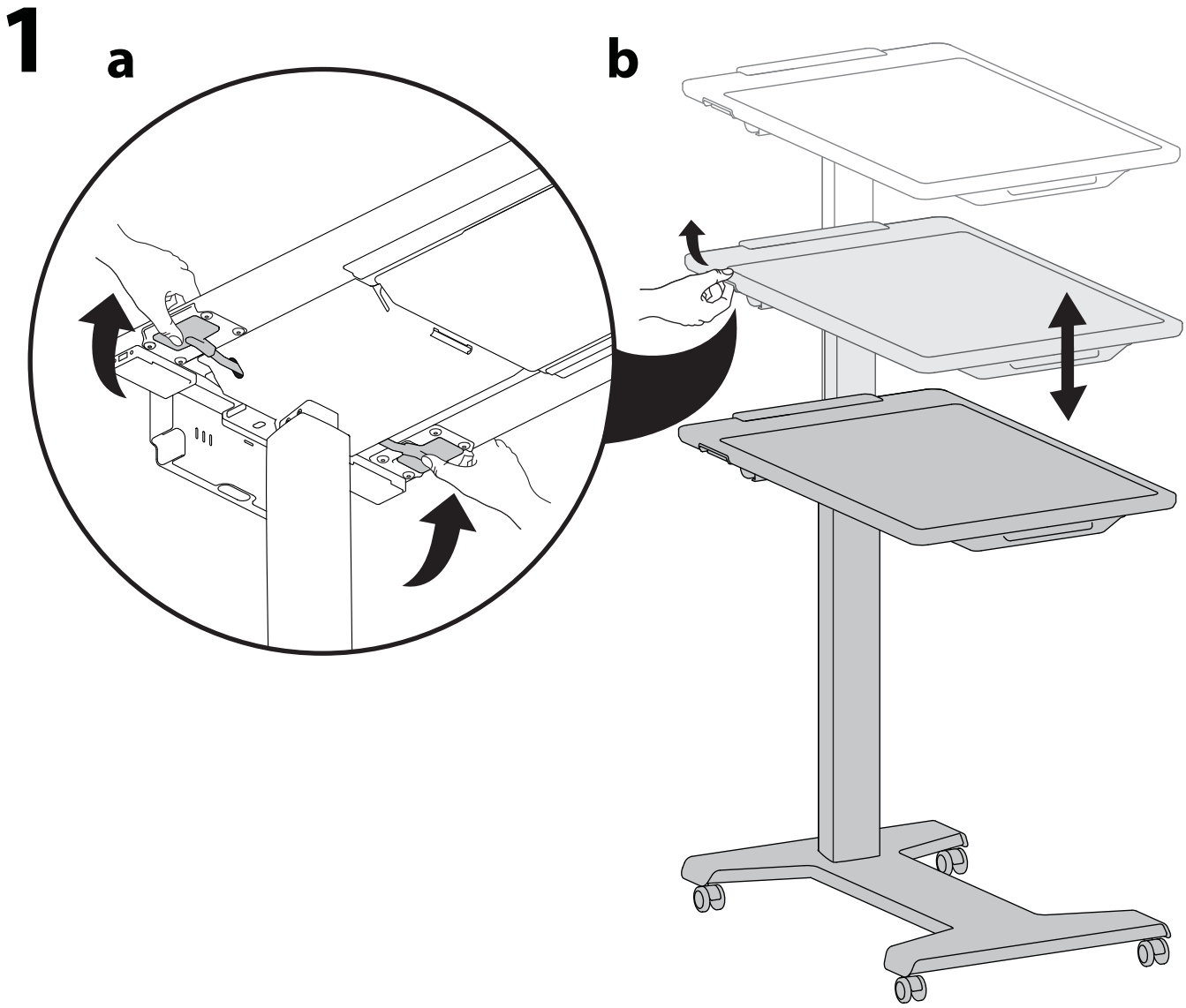




	A	B		C
1	<p>1x</p>	<p>1x</p>	<p>4x</p> <p>M4 x 10mm</p>	<p>4x</p> <p>M4 x 10mm</p>
2		<p>1x</p> <p>4mm</p>	<p>2x</p> <p>M6 x 8mm</p>	<p>2x</p>

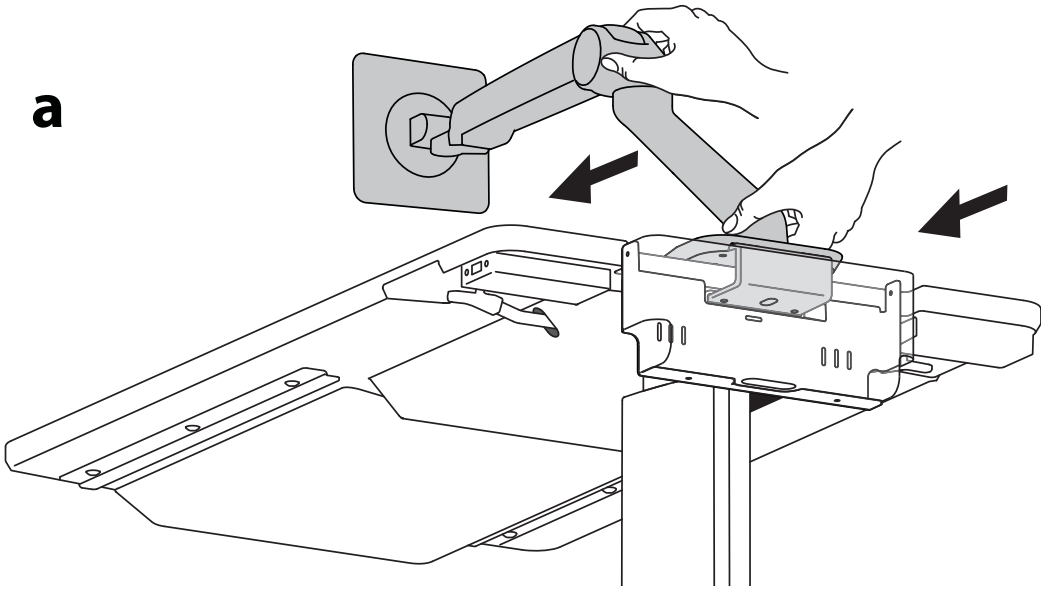
Tools Needed  
 Herramientas necesarias  
 Outillage requis  
 Benötigtes Werkzeug  
 必要なツール  
 需要的工具



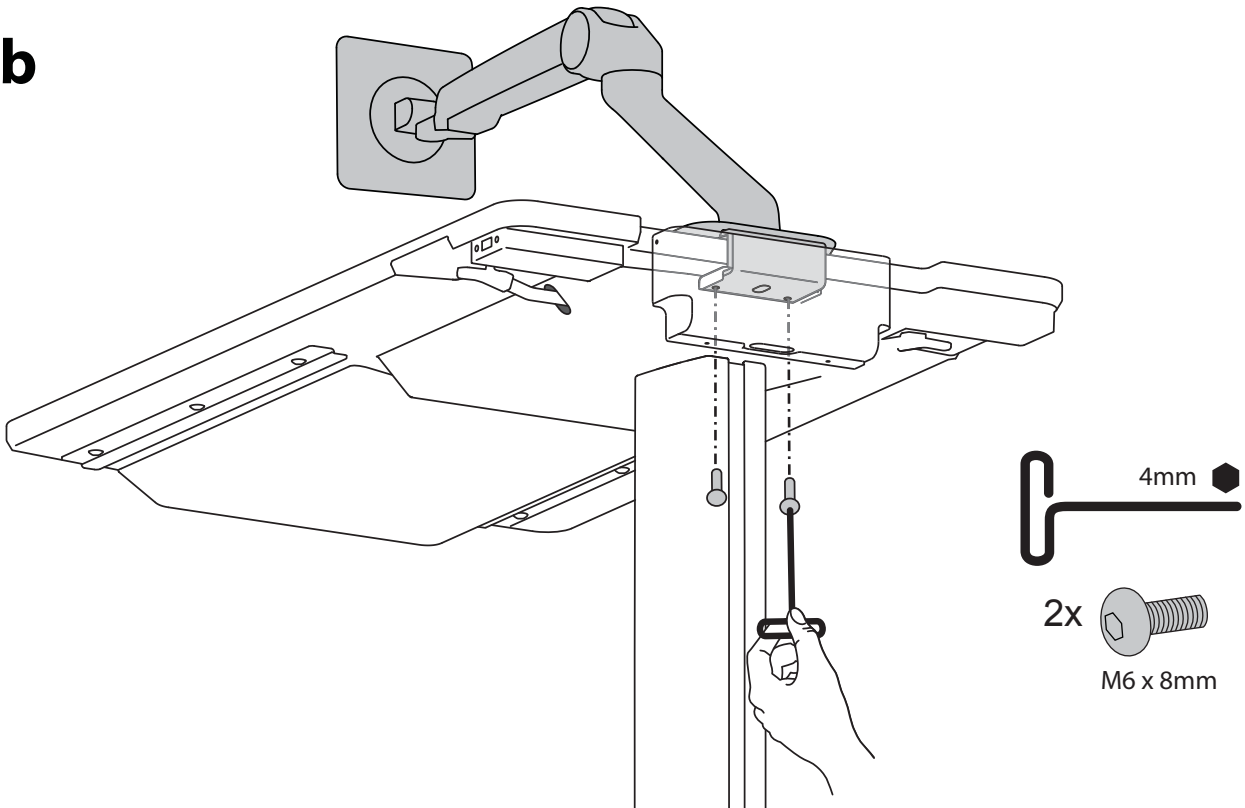


# 2

**a**



**b**



# 3

Attach Display  
Acople la pantalla  
Fixez l'écran  
Bildschirm anbringen  
ディスプレイの装着  
连接演示

Remove Stop Screw if you would like Portrait/Landscape Rotation.

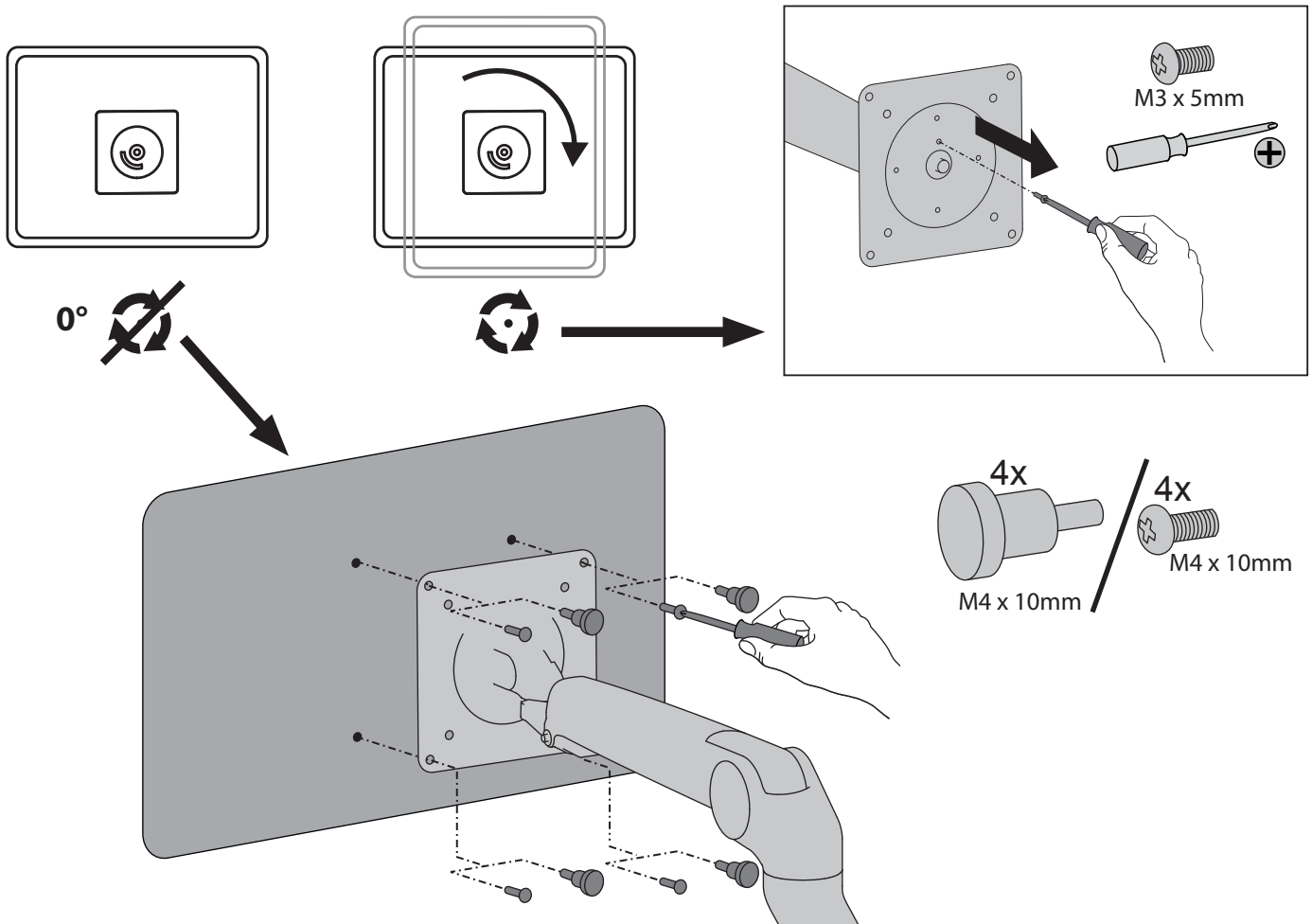
Retire el tornillo de retención si desea una rotación vertical u horizontal.

Retirez la vis de butée si vous souhaitez libérer la rotation Portrait/Paysage.

Entfernen Sie die Anschlagsschraube, wenn Sie eine Hoch-/Querformat-Rotation wünschen.

縦画面 / 横画面の回転を選択したい場合には、ストップネジを外してください。

如果想要纵向/横向旋转，则取下止动螺丝。



**NOTE: VESA plate will only accept 75mm or 100mm VESA pattern.**

**NOTA: La placa VESA únicamente aceptará patrones VESA de 75 mm o de 100 mm.**

**REMARQUE : La plaque VESA acceptera seulement les modèles VESA à écartement de 75 mm ou 100 mm.**

**HINWEIS: Die VESA-Platte lässt ausschließlich das 75 mm oder 100 mm VESA-Muster zu.**

注：VESAプレートは、75mmまたは100mmのVESAパターン以外は対応していません。

注意：VESA 板仅接受 75mm 或 100mm VESA 模式。

# 4



NOTE: Leave enough slack in cable to allow full range of motion.



Caution: To avoid the potential to pinch cables it is important to follow the cable routing instructions in this manual. Failure to follow these instructions may result in equipment damage or personal injury.



NOTA: Deje suficiente holgura en los cables para permitir su rango completo de movimiento.



Precaución: Para evitar la posibilidad de que se doblen los cables, es importante seguir las instrucciones de organización de los cables de este manual. En caso de no respetar estas instrucciones, podrían producirse daños en el equipo o lesiones físicas.



REMARQUE : Laissez suffisamment de mou dans le cordon pour permettre au mouvement de haut en bas de se faire sur toute la hauteur.



Attention : Pour éviter de risquer de pincer les câbles, il est important de suivre les instructions d'acheminement des câbles de ce manuel. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des dommages matériels et/ou des blessures.



HINWEIS: Lassen Sie für das Kabel ausreichend Spielraum, um eine uneingeschränkte Bewegung zu gewährleisten.



Vorsicht: Damit keine Kabel eingeklemmt werden können, müssen Sie die Anweisungen zur Kabelführung in diesem Handbuch einhalten. Ein Missachten dieser Anweisungen kann zu Geräteschäden oder Verletzungen führen.



注: ケーブルが自由に動くよう、たるませた状態で配線します。



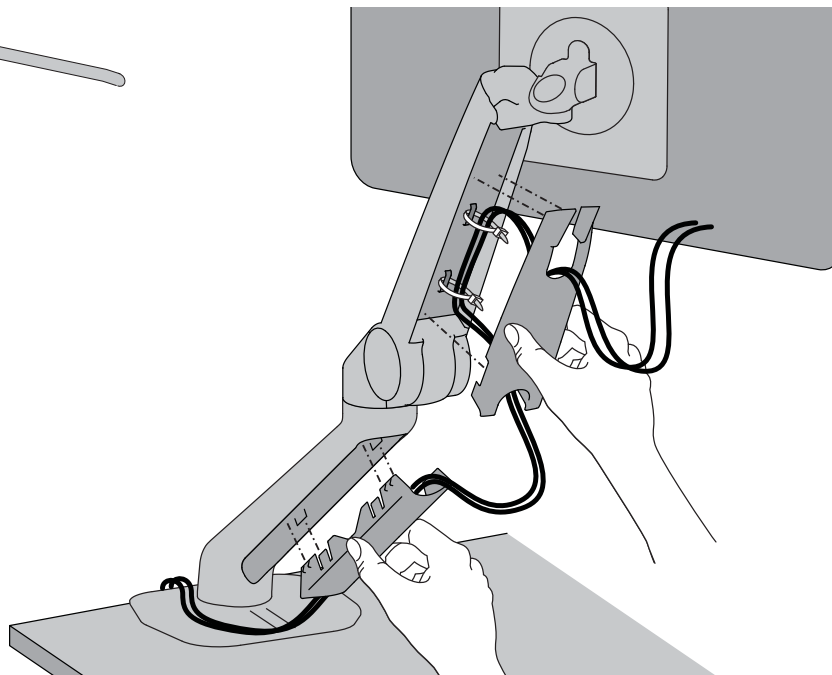
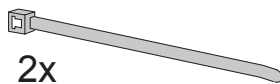
注意: ケーブルの挟まりを防ぐため、必ず本マニュアルのケーブル配線手順に従ってください。この指示に従わないと、機器の損傷や怪我を招く恐れがあります。



注: 保持线缆有足够的松弛度以便全方位移动。



小心: 为了避免夹住线缆, 请务必遵守本手册中的布线说明。不遵守本警告指示可能导致设备损坏或人身伤害。



# 5

## USB Location and Cable Routing Options

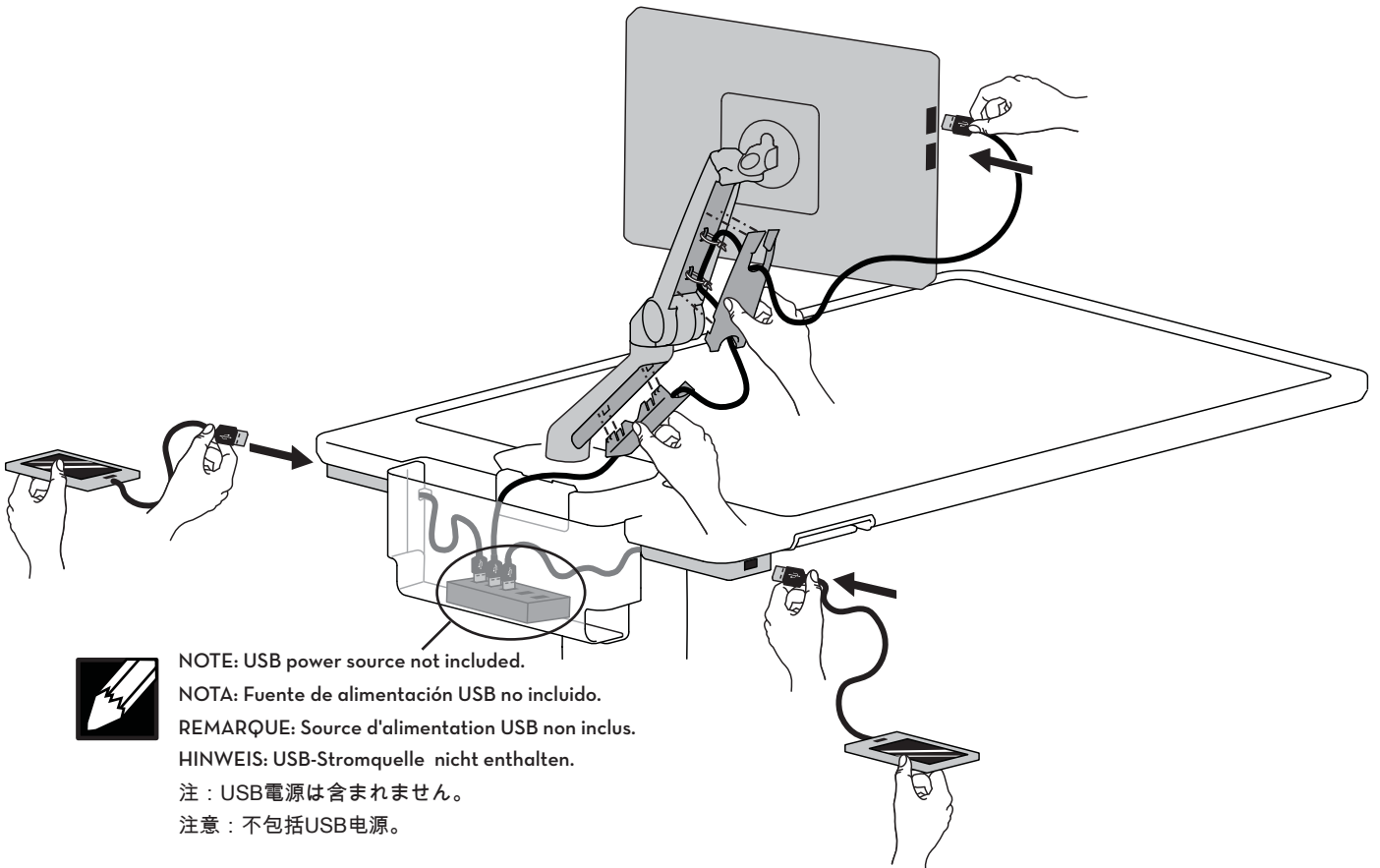
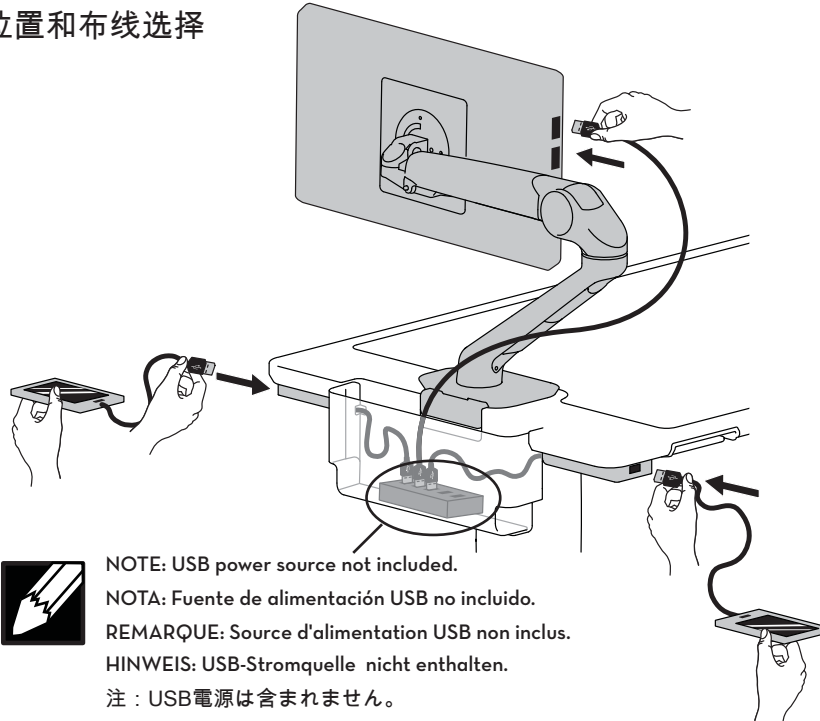
Ubicación del puerto USB y opciones de enrutamiento del cable

Emplacement du port USB et options d'acheminement des câbles

Position des USB-Anschlusses und Möglichkeiten der Kabelführung

USBの位置とケーブルの配線オプション

USB位置和布线选择



6



You may need to adjust this arm over time as the friction pivot could change tension.

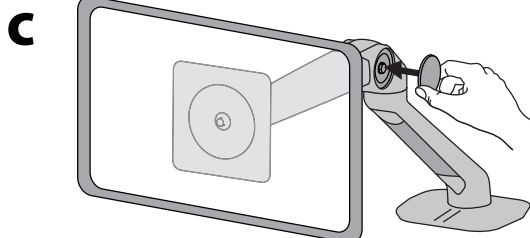
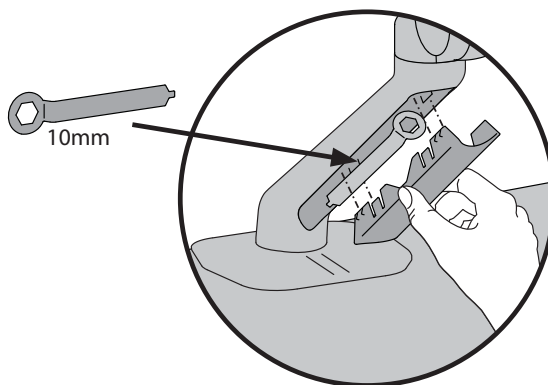
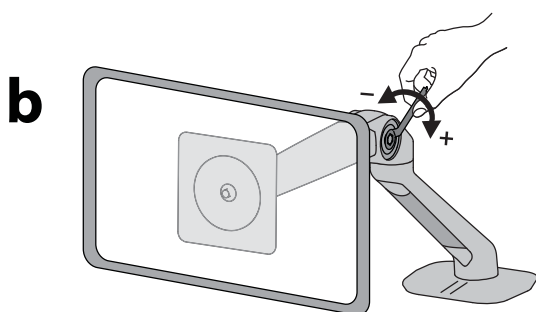
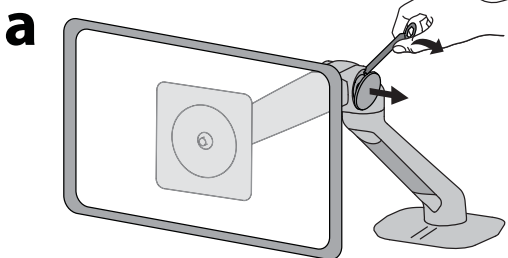
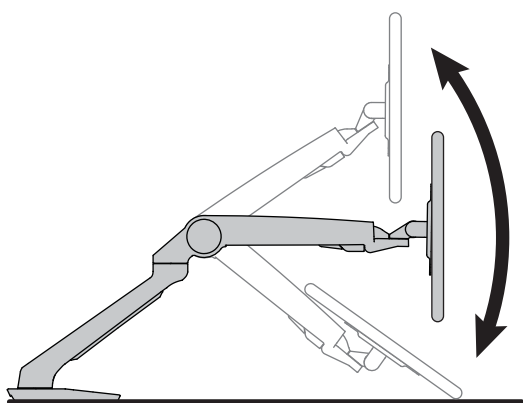
Puede que necesite ajustar el brazo con el tiempo, pues la tensión del pivote de fricción puede cambiar.

À terme, vous devrez peut-être ajuster ce bras étant donné que le pivot de friction pourrait changer la tension.

Möglicherweise müssen Sie diese Halterung im Laufe der Zeit nachstellen, da sich die Spannung des Friktionsgelenks ändern könnte.

摩擦ピボットの張力が変化することがあるため、時間が経つにつれ、アームの調節が必要になることがあります。

随着时间的推移，摩擦枢轴会改变张力，因此可能需要调整此杆。



**Increase Friction**  
If this product moves too easily, then you'll need to increase friction:

**Aumentar la fricción**  
Si este producto se mueve con demasiada facilidad, tendrá que aumentar la fricción:

**Augmenter le frottement**  
Si ce produit se déplace trop facilement, vous devrez augmenter la friction :

**Reibung erhöhen**  
Wenn sich dieses Produkt zu leicht bewegen lässt, muss die Reibung erhöht werden:

**摩擦力の増大**  
製品がわずかな力で簡単に動いてしまう状態であれば、摩擦力を高める必要があります。

**增加摩擦力**  
如果该产品太易于移动，那么您将需要增加摩擦力：



**Decrease Friction**  
If this product is too difficult to move, then you'll need to decrease friction:

**Diminuir la fricción**  
Si resulta demasiado difícil mover este producto, tendrá que disminuir la fricción:

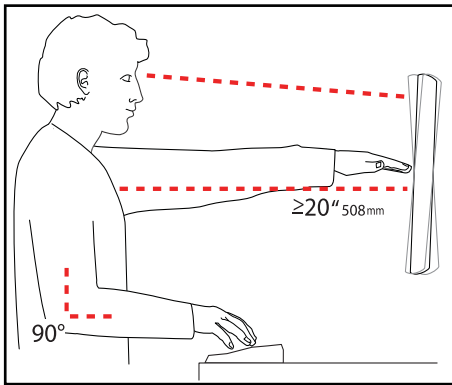
**Réduire le frottement**  
Si ce produit est trop difficile à déplacer, vous devrez diminuer la friction :

**Reibung senken**  
Wenn sich dieses Produkt nur unter großem Kraftaufwand bewegen lässt, muss die Reibung reduziert werden:

**摩擦力の低減**  
製品がスムーズに動かない場合には、摩擦力を弱める必要があります。

**減少摩擦力**  
如果该产品太难于移动，那么您将需要降低摩擦力：

Set Your Workstation to Work For YOU!



Learn more about ergonomic computer use at:  
[www.computingcomfort.org](http://www.computingcomfort.org)

- Height** Position top of screen slightly below eye level.  
Position keyboard at about elbow height with wrists flat.
- Distance** Position screen an arm's length from face—at least 20" (508mm).  
Position keyboard close enough to create a 90° angle in elbow.
- Angle** Tilt screen to eliminate glare.  
Tilt the keyboard back 10° so that your wrists remain flat.

To Reduce Fatigue  
Breathe - Breathe deeply through your nose.  
Blink - Blink often to avoid dry eyes.  
Break • 2 to 3 minutes every 20 minutes  
• 15 to 20 minutes every 2 hours.

For Warranty visit: [www.ergotron.com/warranty](http://www.ergotron.com/warranty)

For Service visit: [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)

For local customer care phone numbers visit: <http://contact.ergotron.com>

Para Garantía, visite: [www.ergotron.com/warranty](http://www.ergotron.com/warranty)

Para servicio, visite: [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)

Para conocer los números telefónicos locales de atención al cliente, visite: <http://contact.ergotron.com>

Pour la garantie, visitez: [www.ergotron.com/warranty](http://www.ergotron.com/warranty)

Pour le service client, visitez: [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)

Pour les numéros de téléphone du service client local, visitez : <http://contact.ergotron.com>

Für Garantie Besuch: [www.ergotron.com/warranty](http://www.ergotron.com/warranty)

Für Servicebesuch: [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)

Örtliche Telefonnummern für den Kundendienst finden Sie hier: <http://contact.ergotron.com>

保証書をご覧ください: [www.ergotron.com/warranty](http://www.ergotron.com/warranty)

サービスをご覧ください: [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)

最寄りのカスタマー ケアの電話番号については、こちらをご覧ください: <http://contact.ergotron.com>

为保証参观: [www.ergotron.com/warranty](http://www.ergotron.com/warranty)

对于上门服务: [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)

若需当地客户服务电话号码, 请访问: <http://contact.ergotron.com>



NOTE: When contacting customer service, reference the ID Label number.

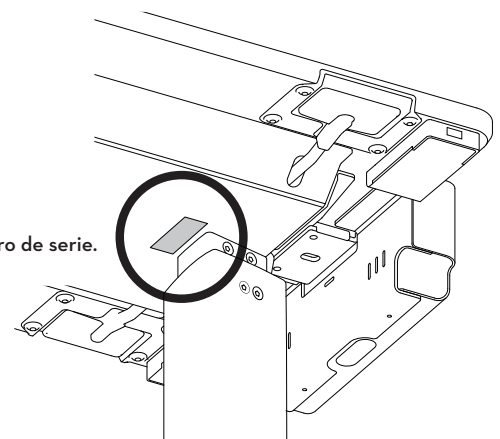
NOTA: Cuando se ponga en contacto con el servicio de atención al cliente, haga referencia al número de serie.

REMARQUE: Lorsque vous contactez le service à la clientèle, veuillez donner le numéro de série.

HINWEIS: Halten Sie bei der Kontaktaufnahme mit dem Kundendienst die Seriennummer griffbereit.

注: カスタマー サービスにご連絡の際は、シリアル番号をお知らせください。

注意: 联系客服时, 请提供序列号。



**Americas Sales and  
Corporate Headquarters**

1181 Trapp Rd.  
St. Paul, MN USA  
(800) 888-8458  
+1-651-681-7600  
[www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)  
[sales@ergotron.com](mailto:sales@ergotron.com)

**EMEA Sales**

Amersfoort, The Netherlands  
+31 33 45 45 600  
[www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)  
[info.eu@ergotron.com](mailto:info.eu@ergotron.com)

**APAC Sales**

Tokyo, Japan  
[www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)  
[apaccustomerservice@ergotron.com](mailto:apaccustomerservice@ergotron.com)

**Worldwide OEM Sales**

[www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)  
[info.oem@ergotron.com](mailto:info.oem@ergotron.com)

**ERGOTRON®**

While Ergotron, Inc. makes every effort to provide accurate and complete information on the installation and use of its products, it will not be held liable for any editorial errors or omissions (including those made in the process of translation from English to another language), or for incidental, special or consequential damages of any nature resulting from furnishing this instruction and performance of equipment in connection with this instruction. Ergotron, Inc. reserves the right to make changes in the product design and/or product documentation without notification to its users. For the most current product information, or to know if this document is available in languages other than those herein, please contact Ergotron. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without the prior written consent of Ergotron, Inc., 1181 Trapp Road, Eagan, Minnesota, 55121, USA Patents Pending and Patented U.S. & Foreign. Ergotron is a registered trademark of Ergotron, Inc.

© 2017 Ergotron, Inc. All rights reserved.